

# ДЕЯНИЯ АПОСТОЛОВ, Глава 17

## ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Волнения в Фессалонике	Проповедование Христа в Фессалонике	Из Фессалоники – в Афины	В Фессалонике	Фессалоника: столкновения с иудеями
17:1-9	17:1-4	17:1-9	17:1-4	17:1-4
	Нападение на дом Иасона			
	17:5-9		17:5-9	17:5-9
Апостолы в Верее	Служение в Верее		В Верее	Новые испытания в Верее
17:10-15	17:10-15	17:10-15	17:10-15	17:10-12
				17:13-15
Павел в Афинах	Афинские философы	Павел в Афинах	В Афинах	Павел в Афинах
17:16-21	17:16-21	17:16-21	17:16-21	17:16-18
	Обращение к ареопагу			17:19-21
17:22-28a	17:22-34	17:22-31	17:22-31	17:22a
				Речь Павла перед Советом ареопага
				17:22b-23
				17:24-28
17:28b-31				
				17:29
				17:30-31
17:32-34		17:32-34	17:32-34	17:32-34

### ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ [\(смотри раздел «Как правильно читать Библию»\)](#)

#### ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

#### ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

Краткое содержание обращения Павла к интеллектуальным эллинам в Афинах (17:15-34). Оно напоминает текст Деян.14:15-18.

- А. Есть только один Бог, Творец небес (духовной сферы) и земли (материального мира):
1. Которого эллины не знают;
  2. Который не живет в построенных людьми храмах или в ими же созданных идолах;
  3. Который не имеет в чем-либо нужды, в т.ч. и со стороны человечества;
  4. Который Сам и есть единственный источник всякой жизни.
- Б. Он контролирует всю историю человечества:
1. все народы Он произвел от одного человека;
  2. определил пределы обитания каждому народу.
- В. Он вложил в человека страстное желание познать Его, и Его не трудно найти.
- Г. Грех разделил нас с Ним:
1. Он прощает грехи, которые совершены в пору незнания Его;
  2. но мы должны покаяться.
- Д. Он будет судить Свое творение:
1. Судный День уже назначен;
  2. суд будет вершиться через Мессию;
  3. Он воскресил этого Мессию из мертвых, чтобы удостоверить Его Личность и истинность Его служения.

## Город Фессалоника

- А. Краткая история Фессалоники.
1. Город Фессалоника располагался в глубине залива Термаикос. Он представлял собой приморский город на Эгнатиевой дороге (*Via Ignatia*, путь народов), главном пути, связывавшем Рим с восточной частью империи. Прежде всего он являлся морским портом, но рядом с ним находились плодородные и хорошо орошаемые прибрежные равнины. Эти преимущества сделали из Фессалоники самый большой по размерам и главный по коммерческому и политическому значению центр в Македонии.
  2. Первоначальное название Фессалоники – Терма – произошло от наличия в этой местности множества горячих источников. Древний историк Плиний Старший говорит о том, что Терма и Фессалоника были, по сути, одним городом. Если это так, то Фессалоника, очевидно, просто развивалась вокруг Термы, а позже полностью соединилась с ней (Леон Моррис, «Первое и Второе послания Фессалоникийцам» [Leon Morris, *The First and Second Epistles to the Thessalonians*, Grand Rapids: Wm. B. Eerdmans Publishing Company, 1991], стр. 11). Однако большинство историков считает, что Кассандр, один из генералов Александра Великого, переименовал Терму в 315 г. до Р.Х. в честь своей жены Фессалоники, которая была дочерью Филиппа Македонского и сводной сестрой Александра (Страбон, VII, Фрагмент 21). Временами, в самые первые века распространения христианства, Фессалонику называли «ортодоксальным городом» из-за преобладавших в ее жителях строгих христианских нравов (Дин Фаррар, «Жизнь и служение св. Павла» [Dean Farrar, *The Life and Work of St. Paul*, New York: Cassell and Company, Limited, 1904], стр. 364). Фессалоника в настоящее время известна как город Салоника, который является одним из важных и в современной Греции.
  3. Фессалоника была многонациональной метрополией, подобной Коринфу, населенной представителями самых разных народов со всего известного на то время мира:
    - а) германские варвары пришли сюда с севера и принесли с собой языческие верования и культуру;
    - б) эллины (греки), переселившиеся из Ахаии, с юга, и с островов Эгейского моря, в свою очередь, привнесли изящество, утонченность во всем и философию;

- в) жили здесь и римляне, пришедшие с запада; в основном это были воины, закончившие свою службу; для них было характерным обладание сильной волей, высоким уровнем материального благосостояния и политическим влиянием;
  - г) и, наконец, с восточных территорий сюда перебралось огромное число иудеев; со временем население города на треть стало иудейским; с ними сюда пришла этика монотеистической веры, а также все их национальные предубеждения.
4. Фессалоника с ее почти двухсоттысячным населением поистине была космополитичным городом. Благодаря наличию горячих источников здесь было множество курортов и оздоровительных заведений. А морской порт, плодородные равнины и близость Эгнатиевой дороги делали город большим коммерческим центром.
5. В Фессалонике, столице и самом большом городе Македонии, также располагались органы политической власти этой провинции. Статус столицы римской провинции и то, что в ней проживало много римлян (в основном – отставных воинов), позволило ей стать свободным городом. Фессалоника не облагалась данью и управлялась по римским законам, т.к. большинство ее жителей были римскими гражданами. Соответственно, правителей Фессалоники называли «политархами». Этот термин не встречается где-либо в литературе, но он сохранился в надписях на городской триумфальной арке, известной как «Ворота Вардар» (Фаррар [Farrar], стр. 371, прим.).
- Б. События, которые побудили Павла идти в Фессалонику.
1. Многие события в итоге привели Павла в Фессалонику, но во всех этих обстоятельствах физического характера присутствовал непосредственный и совершенно ясный призыв Бога. Первоначально Павел не планировал идти на европейский континент. В этом втором миссионерском путешествии его главным желанием было посетить все церкви в Малой Азии, которые он основал во время своего первого путешествия, а уже затем – пойти на восток. Однако, уже с того момента, когда нужно было поворачивать на северо-восток, Бог начал закрывать двери. Кульминацией стало видение Павла, в котором ему явился македонянин (ср. Деян.16:6-10). Результат оказался двойкий: во-первых, благовестие распространилось и на европейский континент, а во-вторых, из-за обстоятельств в Македонии Павел начал писать свои послания (Томас Картер, «Жизнь и послания Павла» [Thomas Carter, *Life and Letters of Paul*, Nashville: Cokesbury Press, 1921], стр. 112).
2. Физические обстоятельства, приведшие Павла в Фессалонику:
- а) Павел пришел в Филиппы, небольшой городок, в котором не было синагоги. Его служению там помешали хозяева «пророчицы», одержимой бесами молодой рабыни, и городские власти. Павла там побили, унижали и оскорбляли, но церковь там все равно образовалась. Явное противостояние и физическое наказание заставили Павла покинуть город, притом сделать это, возможно, гораздо скорее, чем он планировал вначале.
  - б) Куда ему было идти оттуда? И он пошел через Амфиполь и Аполлонию, где, кстати, тоже не было синагог.
  - в) Он пришел в самый большой город в этих краях, в Фессалонику. Там синагога была. Павел взял для себя за правило, прежде всего, посещать местную иудейскую общину. Он так поступал по нескольким причинам:
    - (1) они хорошо знали Ветхий Завет;
    - (2) Павел использовал для наставления и проповеди благоприятную возможность, которую предоставляла синагога;
    - (3) иудеи по своему статусу являлись избранным народом – народом завета Божьего (ср. Мф.10:6; 15:24; Рим.1:16-17; 9-11);
    - (4) Иисус предложил Себя сначала иудеям, а уже потом – всему миру, и точно так же делал Павел, следуя примеру Христа.

## Команда апостола Павла

- А. В Фессалонике вместе с Павлом были Сила и Тимофей. Лука был с Павлом в Филиппах, где потом и остался. Мы узнаем об этом благодаря чередованию местоимений «мы» и «они» по ходу повествования в главах 16 и 17. В Филиппах Лука употребляет слово «мы», а в рассказе о путешествии в Фессалонику – «они».
- Б. Сила, или Силуан, был тем человеком, которого Павел взял с собою во второе миссионерское путешествие после того, как Варнава и Иоанн Марк отправились на Кипр.
1. В Библии о нем впервые упоминается в тексте Деян.15:22, где он назван «руководящим в среде братьев» в Иерусалимской церкви.
  2. Он был также пророком (ср. Деян.15:32).
  3. Он был римским гражданином, как и Павел (ср. Деян.16:37).
  4. Вместе с Иудой Варсавой он был направлен Иерусалимской церковью в Антиохию с целью проверить ситуацию на месте (ср. Деян.15:22,30-35).
  5. Павел отзывается о нем с похвалой в тексте 2Кор.1:19 и упоминает в нескольких своих посланиях.
  6. Позже о нем упоминает Петр в своем 1-м Послании (ср. 1Пет.5:12).
  7. И Павел, и Петр называют его Силуаном, а Лука – Силой.
- В. Тимофей также был верным сотрудником Павла и сопровождал его в путешествиях.
1. Павел познакомился с Тимофеем во время своего первого миссионерского путешествия в Листре, где и произошло его обращение.
  2. Тимофей был наполовину греком (по отцу) и наполовину – евреем (по матери). Павел пожелал привлечь его для служения благовестия среди язычников.
  3. Он был обрезан Павлом в целях устранения всяких препятствий для благовестия среди иудеев.
  4. Павел упоминает имя Тимофея в приветственных словах посланий: 2-го Коринфянам, Колоссянам, 1-го и 2-го Фессалоникийцам и Филимону.
  5. Павел называет его «мой сын» (возлюбленный, истинный, в вере) (ср. 1Тим.1:2; 2Тим.1:2; Тит.1:4);
  6. Общий тон высказываний Павла о нем в своих посланиях подразумевает, что Тимофей был молод и застенчив. Однако Павел не сомневался в его надежности и полностью доверял ему (ср. Деян.19:27; 1Кор.4:17; Фил.2:19).
- Г. Весьма интересно, что только в отношении сотрудников Павла особо упоминается о тех, кто пришел с ним в Фессалонику и затем сопровождал его в дальнейших путешествиях. Это – Аристарх (Деян.19:29; 20:4; 27:2) и Секунд (Деян.20:4). Возможно, что Димас тоже был из Фессалоники (Флм.24; 2Тим.4:10).

## Служение Павла в Фессалонике

- А. Служение Павла в Фессалонике было построено по им же созданному образцу: сначала он шел к иудеям, а уже затем – к язычникам. Три субботы он проповедовал в синагоге. Суть его проповеди была – «Иисус есть Мессия». Он использовал ветхозаветные Писания для того, чтобы доказать, что настоящий Мессия – это страдающий Мессия (ср. Быт.3:15; Ис.53), а не приходящий на какое-то время могущественный политический деятель. Особое внимание Павел уделял вопросам воскресения и предлагаемого всем людям спасения. Он ясно показывал, что Иисус – это обетованный с древних времен Мессия, Который единственный Кто может даровать спасение всему человечеству.
- Б. Результатом благовестия Павла было то, что некоторые иудеи, многие убежденные язычники и большое число знатных женщин уверовали в Иисуса Христа

как в своего Господа и Спасителя. Пристальный взгляд на эти разные группы новообращенных очень важен для понимания посланий, адресованных Павлом этой церкви.

- В. Большинство членов церкви были в прошлом язычниками. В пользу этого говорит и то, что в обоих посланиях Павла практически отсутствуют ссылки на Ветхий Завет. Язычники с готовностью принимали Иисуса своим Господом и Спасителем по нескольким причинам:
1. Их традиционные религии и верования представляли собой беспомощные суеверия. Фессалоника находилась у подножия горы Олимп, и все люди знали, что на его вершинах никого и ничего нет.
  2. Евангелие предлагалось всем как бесплатный дар благодати.
  3. В христианстве отсутствовал элемент иудейской исключительности и национализма. Сам иудаизм, как религия, привлекал очень многих своим монотеизмом и высокими нравственными нормами, но, с другой стороны, он многих и отвращал пугающими или неприемлемыми обрядами (типа обрезания) и врожденными расовыми и национальными предрассудками.
- Г. Многие «знатные женщины» приняли христианство благодаря тому, что женщинам позволялось самостоятельно выбирать для себя ту или иную религию. В Македонии и Малой Азии женщины были более свободными, чем в других частях греко-римского мира (Сэр Уильям М. Рэмси, «Св. Павел – странник и римский гражданин» [Sir Wm. M. Ramsay, *St. Paul the Traveller and Roman Citizen*, New York: G. P. Putnam's Sons, 1896], стр. 227). Женщины более бедных социальных слоев, хотя и были свободными по статусу, но продолжали оставаться под сильным влиянием суеверий и политеизма (Рэмси, стр. 229).
- Д. Многие исследователи затрудняются определить точную продолжительность пребывания Павла в Фессалонике:
1. В тексте Деян.17:2 сказано, что Павел три субботы проповедовал в местной синагоге.
  2. В тексте 1Фес.2:7-11 говорится, что какое-то время он работал там по ремеслу, которым владел. Конкретно Павел занимался изготовлением палаток или, как полагают некоторые, выполнял кожевенные работы.
  3. Текст Фил.4:16 свидетельствует в пользу более продолжительного срока его нахождения в Фессалонике, поскольку за это время он, по крайней мере, дважды получал материальную поддержку от Филиппийской церкви. Эти два города находились на расстоянии примерно в сто миль (ок. 160 км). Некоторые предполагают, что Павел оставался в Фессалонике в течение двух или трех месяцев, а упомянутые три субботы относятся только к его служению иудеям (Шепард [Shepard], стр. 165).
  4. Отличающиеся рассказы об обращениях в текстах Деян.17:4 и 1Фес.1:9 и 2:4 поддерживают эту точку зрения, и ключевое отличие – упоминание об отвержении язычниками своих идолов. Под словом «язычники» в Деяниях Апостолов часто подразумеваются иудейские прозелиты, которые уже отвернулись от своих идолов. Контекст предполагает, что Павел, возможно, гораздо большую часть своего служения здесь посвятил настоящим, практикующим язычникам, а не иудеям и прозелитам.
  5. Когда точно началась эта вторая и более продолжительная часть служения Павла – неизвестно, поскольку в первую очередь он всегда шел к иудеям. После того, как они не приняли его проповедь, он пошел к язычникам. А когда те в большом количестве откликнулись на Евангелие, иудеи возревновали и стали всячески возмущать толпы народа в городе.

Е. По причине такого возмущения Павел покинул дом Иасона и спрятался вместе с Тимофеем и Силой, или, по крайней мере, они отсутствовали там в то время, когда разъяренная толпа в поисках их штурмовала дом Иасона. Политархи заставили Иасона внести залог для обеспечения гарантии спокойствия. По этим причинам Павел ночью покинул город и отправился в Верею. Несмотря на все это, церковь в Фессалонике продолжала свидетельствовать о Христе, сталкиваясь с сильнейшим противостоянием.

## ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

### NASB (UPDATED) TEXT: 17:1-9

<sup>1</sup>Now when they had traveled through Amphipolis and Apollonia, they came to Thessalonica, where there was a synagogue of the Jews. <sup>2</sup>And according to Paul's custom, he went to them, and for three Sabbaths reasoned with them from the Scriptures, <sup>3</sup>explaining and giving evidence that the Christ had to suffer and rise again from the dead, and *saying*, "This Jesus whom I am proclaiming to you is the Christ". <sup>4</sup>And some of them were persuaded and joined Paul and Silas, along with a large number of the God-fearing Greeks and a number of the leading women. <sup>5</sup>But the Jews, becoming jealous and taking along some wicked men from the market place, formed a mob and set the city in an uproar; and attacking the house of Jason, they were seeking to bring them out to the people. <sup>6</sup>When they did not find them, they *began* dragging Jason and some brethren before the city authorities, shouting, "These men who have upset the world have come here also; <sup>7</sup>and Jason has welcomed them, and they all act contrary to the decrees of Caesar, saying that there is another king, Jesus". <sup>8</sup>They stirred up the crowd and the city authorities who heard these things. <sup>9</sup>And when they had received a pledge from Jason and the others, they released them.

### ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.17:1-9

<sup>1</sup>Когда же они прошли через Амфиполь и Аполлонию, они пришли в Фессалонику, где была синагога иудеев. <sup>2</sup>И Павел, по своему обыкновению, пришел к ним и три субботы рассуждал с ними от Писаний, <sup>3</sup>объясняя и доказывая, что Христу надлежало пострадать и воскреснуть из мертвых, и *говоря*: «Этот Иисус, Которого я возвещаю вам, есть Христос». <sup>4</sup>И некоторые из них убедились и присоединились к Павлу и Силе, наряду с большим числом богобоязненных эллинов и целым рядом знатных женщин. <sup>5</sup>Но иудеи, возревновав и подобрав несколько мерзких людей на рыночной площади, собрали толпу и стали возмущать город; и, напав на дом Иасона, они пытались найти их, чтобы вывести к народу. <sup>6</sup>Когда же они не нашли их, то *стали* тащить Иасона и некоторых собратьев к городским начальникам, крича: «Эти люди, которые растревожили весь мир, пришли также и сюда; <sup>7</sup>а Иасон принял их, и все они поступают против повелений кесаря, говоря, что есть другой царь, Иисус». <sup>8</sup>Они взбудоражили толпу и городских начальников, которые слышали все это. <sup>9</sup>Когда же они получили залог от Иасона и других, то отпустили их.

**17:1 «через Амфиполь и Аполлонию»** Оба этих города располагались на Эгнатиевой дороге, протяженность которой была более пятисот миль (ок. 800 км), главной транспортной артерии Римской империи, соединявшей ее восточную и западную части. В Фессалонике эта дорога была одновременно и центральной улицей.

□ **«в Фессалонику»** См. вступительную часть к этой главе.

□ **«где была синагога»** В этом отражена последовательность благовестия, совершаемого Павлом (ср. ст. 2; 3:26; 13:46; Рим.1:16; 2:9,10; Деян.9:20; 13:5,14; 14:1; 17:2,10,17; 18:4,19; 19:8). По всей вероятности он так делал потому, что был убежден, что Евангелие, благодаря ветхозаветным пророчествам, прежде всего, предназначалось евреям. Синагогу посещали и многие «боящиеся Бога», которые знали и уважительно относились к Ветхому Завету.

**17:2 «три субботы»** Имеется в виду, что он только в этой синагоге проповедовал три субботы. В городе, очевидно, он пробыл более трех недель (ср. Фил.4:16), но не очень долго.

□ **«рассуждал с ними от Писаний»** Павел сравнивал пророчества о Мессии с жизнью, учением, смертью и воскресением Иисуса. Он взял на вооружение такой метод по примеру Стефана, а также благодаря своей раввинистической подготовке.

### 17:3

**NASB** «объясняя и доказывая»

**NKJV** «объясняя и показывая»

**NRSV, NJB** «объясняя и утверждая»

**TEV** «объясняя Писания и утверждая на основании их»

Первое слово, *dianoigō*, использовано при описании того, как Иисус разъяснял Писания двум ученикам по дороге в Эммаус (ср. Лк.24:32,45) и когда Он открыл им глаза, чтобы они могли увидеть Его (ср. Лк.24:31). Это же самое слово употреблено и в тексте Деян.16:14, когда Бог открыл сердце Лидии для понимания Евангелия.

Второй термин, *paratithēmi*, Лука часто использует в смысле «поставить пищу перед кем-то», но здесь его значение – «поставить истину на первое место» или «одобрять, доверять, рекомендовать» (ср. 14:23; 20:32). В Евангелии от Луки это слово дважды употребляется (ср. 12:48; 23:46) для описания ситуации, когда что-то вручается (доверяется) кому-то. Павел преподает Евангелие своим слушателям дотошно, самым тщательным образом, до тонкостей (т.е. вкладывает, доверяет на хранение, *parathēkē*, 1Тим.6:20; 2Тим.1:12,14). Часть слушавших его откликнулись на Божий призыв (несколько иудеев, некоторые из богобоязненных, и – несколько знатных женщин).

□ **«Христу надлежало пострадать»** Термин «надлежало» (*dei*) употреблен в форме **НЕСОВЕРШЕННОГО ВИДА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ**, что означает необходимость, настоятельную потребность. Страдающий Мессия был предсказан Ветхим Заветом (ср. Быт.3:15; Пс.21; Ис.52:13-53:12), но для раввинов это не было очевидным никогда. Об этом убедительно проповедовали апостолы (ср. Деян.3:18; 26:23; 1Пет.1:10-12). И эта истина была главным камнем преткновения для иудеев (ср. 1Кор.1:22-23). См. пояснение к 3:18.

□ **«и воскреснуть из мертвых»** Этот элемент (часть *kerygma*, [см. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПРОПОВЕДЬ РАННЕЙ ЦЕРКВИ \[KERYGMA\]»](#)) непременно присутствует во всех проповедях Петра, Стефана и Павла в Деяниях Апостолов. Это – центральная истина Евангелия (ср. 1Кор.15).

□ **«Этот Иисус, Которого я возвещаю вам, есть Христос»** В греческих рукописях последние слова этой фразы записаны в нескольких вариантах:

1. «Христос, этот Иисус» – рукопись В;
2. «есть Христос, Иисус» – некоторые переводы Вульгаты и коптские рукописи;
3. «Христос Иисус» – рукописи P<sup>74</sup>, А, D;
4. «Иисус Христос» – рукопись K;
5. «Иисус-Христос» – рукопись Е и коптская рукопись на бохайрском диалекте;
6. «этот Христос» – грузинский перевод.

Многие ученые являются сторонниками п. 1 (Ватканского), поскольку он наиболее необычный.

В данном случае прозвучавшее в синагоге утверждение «есть Христос» означало помазанника из Ветхого Завета, Мессию. В Ветхом Завете три общественных должности (статуса) требовали помазания: царь, пророк и священник. Иисус исполнил все эти три функции (ср. Евр.1:1-3). Помазание было знаком Божьего избрания и снаряжения для исполнения определенного служения. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПОМАЗАНИЕ В БИБЛИИ».](#)

## 17:4

NASB, NKJV,

NRSV

«убедились»

TEV, NJB

«уверились»

Этот греческий термин встречается только здесь во всем Новом Завете. Буквально он означает «определить посредством жребия». В данном контексте он означает «следовать за» или «присоединиться к». В ветхозаветные времена жребий часто использовался для уяснения Божьей воли о чем-либо. Присутствие здесь (1) ПРЕДЛОГА (*pros*); (2) корня (*klēpoō*); и (3) СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА указывает на Божественное действие. Бог открыл их сердца точно так же, как и сердце Лидии (ср. 16:24).

□ **«богобоязненных эллинов»** Это были последователи иудаизма, которые еще не стали полностью обращенными, т.е. еще не исполнили три необходимых для этого условия: (1) обрезание; (2) самокрещение; и (3) совершение жертвоприношения, по возможности, в Иерусалимском храме.

□ **«знатных женщин»** Женщины в Македонии обладали достаточной свободой (Лидия). Прецедент Антиохии Писидийской повторился (ср. 13:43,45,50). В западном семействе греческих рукописей в ст. 4 добавлена фраза, утверждающая, что эти женщины были просто женами знаменитых мужчин. Но некоторые современные ученые уверены, что переписчики этих (западных) рукописей умышленно вносили правки, смысл которых – принизить статус женщины (ср. ст. 12).

**17:5 «иудеи, возревновав»** Неверие иудеев – для меня очень грустный факт (ср. 14:2), но их ревность (ср. 5:17) вообще трагична! Она объясняется не религиозным рвением, какое было у Савла, а обыкновенной завистью! Их волновала не суть проповеди, а количество обратившихся (ср. 13:45)!

Лука часто использует термин «иудеи» в уничижительном, отрицательном смысле, и так же делает Павел (ср. 1Фес.2:15-16). Он стал синонимом противления и непринятия Евангелия.

□ **«несколько мерзких людей на рыночной площади»** Этим термином описывали ленивых людей, которые шлялись по рынку, не работали, и ни к чему не были пригодны.

**17:6 «тащить Иасона»** Некоторые полагают, что это тот же Иасон, о котором идет речь в тексте Рим.16:21, но точно это неизвестно.

□ **«некоторых братьев»** Грамматическое построение этого выражения указывает на то, что Иасон еще не был верующим. Почему именно Иасон принял миссионерскую команду – точно неизвестно. Возможные варианты: (1) Павел и Сила работали на него; (2) они временно снимали у него жилье; или (3) они остановились в его доме, как гости. ГЛАГОЛ «принял» в ст. 7 означает «принимать как гостя» (ср. Лк.10:38; 19:6; Иак.2:25).

□ **«к городским начальникам»** Употребленный здесь термин «политарх» означает городского начальника. Это было специальное слово, которым в Македонии называли местных высших правительственных чиновников. Слово это достаточно редкое, используется оно только здесь и в ст. 8, и это подчеркивает прекрасное знание предмета Лукой и историческую точность книги Деяний Апостолов. Лука был чрезвычайно аккуратным историком, что в его возрасте случается крайне редко. В нем действительно ощущается основанная на вере упорядоченность и ясность слов и действий, что верующие называют богодухновенностью.

□

NASB

«растревожили весь мир»

NKJV, NRSV,

NJB

«перевернули весь мир вверх дном»

TEV

«создали проблемы повсюду»



По сути, это обвинение в подстрекательстве к мятежу (ср. 21:38). Это очень сильный термин. Обратите внимание, как Павел использует его в тексте Гал.5:12. Из текста 1Фес.2:14-16 нам известно, что эта церковь сталкивалась с жестокими гонениями.

**17:7 «повелений кесаря»** Некоторые полагают, что здесь речь идет о Клавдии (41-54 гг. по Р.Х.) и его указе 49-50 гг. по Р.Х., которым иудеям было запрещено отправление любых религиозных обрядов. Фактически этот указ заставил еврейское население Рима покинуть город. Однако я считаю, что имеется в виду именно проповедь Евангелия, поскольку прозелитизм в отношении римских граждан был непозволительным для любого человека.

□ **«говоря, что есть другой царь, Иисус»** Это обвинение могло быть вызвано двумя причинами: (1) в своих проповедях в Фессалонике Павел уделял слишком большое внимание эсхатологии, или (2) термины и титулы, которые христиане употребляли по отношению к Христу, были теми же самыми, что римляне использовали для своего кесаря (царь, господин, господь, спаситель).

**17:9 «залог»** Вероятно, это могло быть денежное обязательство, которое собрали и вложили новообращенные (ср. стихи 4,6,10) в качестве удостоверения, что Павел не будет продолжать свою проповедь в городе. Некоторые соотносят это событие с текстом 1Фес.2:18.

**NASB (UPDATED) TEXT: 17:10-15**

<sup>10</sup>The brethren immediately sent Paul and Silas away by night to Berea, and when they arrived, they went into the synagogue of the Jews. <sup>11</sup>Now these were more noble-minded than those in Thessalonica, for they received the word with great eagerness, examining the Scriptures daily to see whether these things were so. <sup>12</sup>Therefore many of them believed, along with a number of prominent Greek women and men. <sup>13</sup>But when the Jews of Thessalonica found out that the word of God had been proclaimed by Paul in Berea also, they came there as well, agitating and stirring up the crowds. <sup>14</sup>Then immediately the brethren sent Paul out to go as far as the sea; and Silas and Timothy remained there. <sup>15</sup>Now those who escorted Paul brought him as far as Athens; and receiving a command for Silas and Timothy to come to him as soon as possible, they left.

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.17:10-15**

<sup>10</sup>Собратья же немедленно ночью отправили Павла и Силу в Верию, а когда они прибыли, то пошли в синагогу иудеев. <sup>11</sup>Так вот, эти были благороднее Фессалоникских, ибо они приняли слово с величайшим усердием, ежедневно исследуя Писания, чтобы убедиться, действительно ли все это так. <sup>12</sup>Вследствие этого многие из них уверовали, наряду с несколькими известными эллинскими женщинами и мужчинами. <sup>13</sup>Но когда иудеи в Фессалонике узнали, что слово Божье проповедано Павлом и в Верии также, они пришли и туда, волнуя и возмущая толпы народа. <sup>14</sup>Тогда тотчас собратья отправили Павла идти к морю; Сила же и Тимофей остались там. <sup>15</sup>А те, кто сопровождал Павла, довели его до Афин и, получив приказание к Силе и Тимофею, чтобы те пришли к нему как можно скорее, они ушли.

**17:10 «в Верию»** Во времена Павла Верия была большим городом, который располагался примерно в шестидесяти милях (ок. 95 км) к западу от Фессалоники, совсем рядом с Эгнатиевой дорогой. В Верии находилась иудейская община, которая особенно была расположена слушать Павла и тщательно проверять его богословие по текстам Ветхого Завета, которые он цитировал.

□ **«они...пошли в синагогу иудеев»** Грамматическое построение текста подразумевает, что сразу же после своего прибытия они направились в синагогу, несмотря на то, что всю ночь провели в дороге. Возможно, такая срочность могла быть вызвана тем, что все это происходило в субботу, или же – что они знали, что их будут преследовать. Время было

чрезвычайно дорого. Современные западные верующие утратили чувство безотлагательности и первостепенной важности благовестия!

**17:11 «эти были благороднее»** Этот термин употребляли по отношению к людям богатым, образованным, принадлежавшим к высшим слоям общества (ср. LXX Иов.1:3; Лк.19:12). Буквальный его смысл никак не подходит к евреям из Вереи, следовательно – это метафора, обозначающая тех, кто готов и стремится услышать о новых идеях и – тщательно проверять и оценивать их. Возможно, что такую открытую позицию они занимали благодаря знатным гражданам города, которые посещали синагогу и совершали там поклонение (ср. ст. 12).

□ **«ежедневно исследуя Писания, чтобы убедиться, действительно ли все это так»** Это единственно верный способ установить истину. Проповедуя, Павел использовал следующий прием: он цитировал Ветхий Завет, а затем показывал, как это проявилось в жизни Христа.

В этой фразе («действительно ли все это так») содержится УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЧЕТВЕРТОГО ТИПА (т.е. *ei* с ОПТАТИВОМ, ЖЕЛАТЕЛЬНЫМ НАКЛОНЕНИЕМ, ср. 17:27; 20:16; 24:19; 27:12), которое выражает нечто наиболее далекое от реальности (маловероятное). Итак, некоторые благовестие восприняли, а другие – нет (это – тайна Евангелия).

**17:12 «многие из них уверовали»** Здесь подразумевается, что уверовали многие иудеи из синагоги и многие «боящиеся Бога». [См. ЧАСТНЫЕ ТЕМЫ «ВЕРА, ВЕРИТЬ, ДОВЕРЯТЬ \(НЗ\)» и «ГРАММАТИЧЕСКИЕ ФОРМЫ ГРЕЧЕСКИХ ГЛАГОЛОВ, ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ ДЛЯ ОПИСАНИЯ СПАСЕНИЯ».](#)

□ **«известными»** Этот термин образован от слов «хороший» и «форма» или «внешность». Его употребляли по отношению к знатным, почтенным, влиятельным людям (ср. 13:50, и Иосиф из Аримафеи, Мар.15:43).

**17:13** Эти люди – иудеи, и – принципиальные противники Павла. Многие из них были очень искренними верующими и поступали исходя из своих религиозных убеждений (как это делал и Савл). Однако их методы разоблачали их истинное духовное состояние.

#### **NASB (UPDATED) TEXT: 17:16-21**

<sup>16</sup>Now while Paul was waiting for them at Athens, his spirit was being provoked within him as he was observing the city full of idols. <sup>17</sup>So he was reasoning in the synagogue with the Jews and the God-fearing *Gentiles*, and in the market place every day with those who happened to be present. <sup>18</sup>And also some of the Epicurean and Stoic philosophers were conversing with him. Some were saying, "What would this idle babbler wish to say?" Others, "He seems to be a proclaimer of strange deities", – because he was preaching Jesus and the resurrection. <sup>19</sup>And they took him and brought him to the Areopagus, saying, "May we know what this new teaching is which you are proclaiming?" <sup>20</sup>For you are bringing some strange things to our ears; so we want to know what these things mean". <sup>21</sup>(Now all the Athenians and the strangers visiting there used to spend their time in nothing other than telling or hearing something new.)

#### **ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.17:16-21**

<sup>16</sup>И вот, пока Павел ожидал их в Афинах, дух его возмущался в нем, поскольку он видел город, наполненный идолами. <sup>17</sup>Итак, он рассуждал в синагоге с иудеями и с богобоязненными *язычниками*, и на рыночной площади ежедневно с теми, кого случалось встречать там. <sup>18</sup>Также и некоторые из эпикурейских и стоических философов вели с ним беседы. Некоторые говорили: «Что этот пустослов хочет сказать?» Другие: «Кажется, он проповедник чужих богов», – потому что он благовествовал Иисуса и воскресение. <sup>19</sup>И они взяли его и привели в ареопаг и говорили: «Можем ли мы узнать, что это за новое учение, которое ты проповедуешь? <sup>20</sup>Ибо ты влагаешь что-то странное в уши наши; поэтому мы и хотим знать, что все это значит?» <sup>21</sup>(Все же афиняне и

**чужестранцы, приезжавшие туда, ничем другим не заполняли свое время, как тем, чтобы говорить или слушать что-нибудь новое.)**

**17:16 «в Афинах»** Афины были самым большим городом-хранителем греческого культурного наследия прошлого, и на тот момент продолжали оставаться интеллектуальным центром римского мира. Город был широко известен своими традициями, суевериями и аморальным образом жизни.

□ **«дух его»** В греческих унциальных рукописях Нового Завета отсутствовали: (1) пробелы между словами; (2) знаки препинания; (3) строчные буквы (все буквы были прописными); и (4) деление текста на стихи и главы. Вследствие этого, только по контексту можно определить, где действительно буква должна быть заглавной. Обычно прописные (заглавные) буквы используются для (1) имен Бога; (2) географических названий, имен собственных; и (3) имен и фамилий людей. Термином «дух» может обозначаться (1) Святой Дух (ср. Мар.1:5); (2) невидимая сознательная личностная составляющая человека (ср. Мар.8:12; 14:38); или (3) некоторые существа духовного мира (напр., нечистые духи, ср. Мар.1:23). В данном контексте под словом «дух» нужно понимать Павла, как личность в целом.

В целом ряде текстов в посланиях Павла присутствуют грамматические конструкции, которые используются для описания того, что Святой Дух производит в отдельном верующем:

1. «не дух рабства», а «дух усыновления», Рим.8:15;
2. «дух кротости», 1Кор.4:21;
3. «дух веры», 2Кор.4:13;
4. «дух премудрости и откровения», Еф.1:17.

Из контекста очевидно, что Павел использует слово «дух» и по отношению к себе или другим людям (ср. 1Кор.2:11; 5:4; 2Кор. 2:13; 7:13; Рим.1:9; 8:16; Фил.4:23).

□	
<b>NASB</b>	«возмутился в нем»
<b>NKJV</b>	«рассердился в нем»
<b>NRSV</b>	«был ужасно огорчен»
<b>TEV</b>	«сильно расстроен»
<b>NJB</b>	«воспротивился»

Это форма **НЕСОВЕРШЕННОГО ВИДА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ** глагола *paroxunō*, основной смысл которого – «заострять, точить», но здесь он используется как образное выражение и передает значение «возбуждать, возмущать, раздувать (*ссору*)». Это тот самый термин (в форме **СУЩЕСТВИТЕЛЬНОГО**), который использован при описании ссоры между Павлом и Варнавой по поводу Иоанна Марка в тексте 15:39. С положительным оттенком он употреблен в тексте Евр.10:24.

**17:17** Павла беспокоила судьба и иудеев («рассуждал в синагоге»), и язычников, и тех, кого привлекал иудаизм («богобоязненных»), и кто были закоренелыми идолопоклонниками («на рыночной площади ежедневно с теми, кого случалось встречать там»). К каждой из этих групп Павел обращался по-разному: для разговора с иудеями и боящимися Бога он использовал Ветхий Завет, а с язычниками он просто старался найти точки соприкосновения (ср. стихи 22-31).

**17:18 «эпикурейских»** Эти люди были убеждены, что удовольствие и счастье являются высшим благом и основной целью жизни. Они не верили в личностное физическое существование после смерти. Их девизом было: «Наслаждайся жизнью сейчас!» (одна из форм гедонизма). Они считали, что боги безразличны к людям. Название свое они заимствовали от имени Эпикура, афинского философа (341-270 гг. до Р.Х.), но учение его они слишком «преумножили». Эпикур рассматривал удовольствие в гораздо более широком смысле, чем просто физические ощущения человека (т.е. здоровое тело и безмятежный

разум). «Говорят, что Эпикуру принадлежат следующие слова: «Если ты желаешь сделать человека счастливым, то не добавляй ему богатства, а забери у него его желания» («Новая энциклопедия религиозных знаний Шафф-Герцога» [*The New Schaff-Herzog Encyclopedia of Religious Knowledge*], т. 4, стр. 153).

□ **«стоических»** Странники этого направления в философии верили, что бог – это (1) всемирная душа, и что (2) он присутствует во всем творении (пантеизм). Они утверждали, что люди должны жить в гармонии с природой (т.е. с богом). Здравомыслие – высшее благо. Главная цель – достижение состояния самоконтроля, самодостаточности и эмоциональной устойчивости в любых жизненных ситуациях. Они не верили в жизнь человека после смерти. Основателем этого учения был Зенон, философ с Кипра, переселившийся в Афины примерно в 300 г. до Р.Х. Название закрепилось от места, с которого Зенон в Афинах преподавал свои идеи (от греч. *stoa* – портик, крытая галерея с колоннами).

□ **«пустослов»** Этим словом называли воробьев, клюющих семена на поле. Образно его же употребляли по отношению к кочующим учителям, которые собирали разную информацию тут и там с целью заработать на ней. В «Подстрочном переводе RSV» Альфреда Маршалла [*R.S.V. Interlinear by Alfred Marshall*] оно переведено как «безграмотный плагиатор». В переводе NJB сказано – «попугай».

□ **«проповедник чужих богов»** Буквальное значение – «чужеземные *daimōn*», что подразумевает духовные силы или богов (ср. 1Кор.10:20-21). С религиозной точки зрения афинские философы были политеистами (пантеон Олимпа).

Вполне возможно, что эти афинские греческие философы приняли слова Павла как намек на двух их богов:

1. богиню здоровья;
2. богиню воскресения.

Не исключено даже, что они увидели в одном из них мужское начало (Иисус), а в другом – женское (слово «воскресение» в греческом языке – СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ ЖЕНСКОГО РОДА). Это объясняет обвинение, которое они выдвинули против Павла: оно касается не указа Клавдия от 49-50 гг. по Р.Х., а той путаницы, которую внесла используемая Павлом при объяснении Евангелия терминология.

□ **«потому что он благовествовал Иисуса и воскресение»** Для иудеев камнем преткновения в Евангелии был «страдающий Мессия», а для эллинов – «воскресение мертвых» (ср. 1Кор.1:18-25). Личностная, в воскресшем теле, жизнь после смерти совершенно не соответствовала тому, как эллины понимали богов и человечество. По их представлению, в каждом человеке находилась некая божественная искра, временно пребывающая в плену физического тела. Соответственно, в понятие спасения они вкладывали освобождение от этого физического тела и воссоединение с обезличенным или полуобезличенным божеством.

**17:19 «взяли его и привели в ареопаг»** Термин означает «холм Ареса» (бога войны). В золотые времена расцвета Афин на нем располагался философский форум этого известного своим интеллектуальным потенциалом города. Тогда это было не столько место для проведения судебных заседаний, сколько площадка для открытых городских форумов. Здесь – пример проповеди Павла убежденным язычникам, подобно тому как в тексте 13:16 и далее – проповедь «боящимся Бога» язычникам. Благодарение Богу за эти дошедшие до нас краткие конспекты проповедей Павла.

□ **«Можем ли мы узнать, что это за новое учение, которое ты проповедуешь»** В этом – различие между интеллектуальной любознательностью (ср. стихи 20-21) и откровением. Бог создал нас любопытными (ср. Еккл.1:8-9,18; 3:10-11), но человеческий разум неспособен обеспечить человеку мир и радость. Это может сделать только Евангелие! Тему отличия человеческой мудрости от Божьего откровения Павел обсуждает в тексте 1Кор.1-4.

**17:19-20** Эти слова отражают очень вежливое и уважительное обхождение со стороны слушающих. В каком-то смысле это напоминало обстановку в университете.

**17:21** Этот стих раскрывает подоплеку той утонченной обходительности, о которой говорится в стихах 19-20: она не в желании удовлетворить интеллектуальные потребности, а в преходящем увлечении, которое являлось частью культуры того времени. Все, что им было нужно – получать удовольствие, слушая и обсуждая что-либо для них интересное. С их стороны это была попытка возродить былую славу Афин. Трагедия же заключалась в том, что они не могли увидеть разницу между человеческой мудростью и Божественным откровением (то же самое происходит и в наших современных университетах)!

**NASB (UPDATED) TEXT: 17:22-31**

<sup>22</sup>So Paul stood in the midst of the Areopagus and said, "Men of Athens, I observe that you are very religious in all respects. <sup>23</sup>For while I was passing through and examining the objects of your worship, I also found an altar with this inscription, 'TO AN UNKNOWN GOD'. Therefore what you worship in ignorance, this I proclaim to you. <sup>24</sup>The God who made the world and all things in it, since He is Lord of heaven and earth, does not dwell in temples made with hands; <sup>25</sup>nor is He served by human hands, as though He needed anything, since He Himself gives to all *people* life and breath and all things; <sup>26</sup>and He made from one *man* every nation of mankind to live on all the face of the earth, having determined *their* appointed times and the boundaries of their habitation, <sup>27</sup>that they would seek God, if perhaps they might grope for Him and find Him, though He is not far from each one of us; <sup>28</sup>for in Him we live and move and exist, as even some of your own poets have said, 'For we also are His children'. <sup>29</sup>Being then the children of God, we ought not to think that the Divine Nature is like gold or silver or stone, an image formed by the art and thought of man. <sup>30</sup>Therefore having overlooked the times of ignorance, God is now declaring to men that all *people* everywhere should repent, <sup>31</sup>because He has fixed a day in which He will judge the world in righteousness through a Man whom He has appointed, having furnished proof to all men by raising Him from the dead".

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.17:22-31**

<sup>22</sup>Итак, Павел стал посреди ареопага и сказал: «Мужи афиняне, я вижу, что вы очень набожны во всех отношениях. <sup>23</sup>Ибо, когда я проходил и осматривал ваши святыни, я также нашел и жертвенник с такой надписью: «НЕВЕДОМОМУ БОГУ». Поэтому, чему вы поклоняетесь не зная, я это возвещаю вам. <sup>24</sup>Бог, Который сотворил мир и все, что в нем, поскольку Он есть Господь неба и земли, не в храмах обитает, сделанных руками, <sup>25</sup>и Он не руками человеческими обслуживается, как если бы Он имел нужду в чем-либо, так как Он Сам дает всем *людям* жизнь и дыхание и всё; <sup>26</sup>и Он произвел от одного *человека* всякий народ в человечестве, чтобы обитали по всему лицу земли, установив предназначенные *им* времена и пределы их обитанию, <sup>27</sup>чтобы они искали Бога, не ощутят ли они Его и не найдут ли Его, хотя Он и недалеко от каждого из нас; <sup>28</sup>ибо в Нем мы живем и движемся и существуем, как даже некоторые из ваших поэтов говорили: «Ибо мы также Его дети». <sup>29</sup>Будучи же детьми Божьими, мы не должны думать, что Божественная Сущность подобна золоту, или серебру, или камню, получившему образ от искусства и мысли человека. <sup>30</sup>Поэтому, оставив без внимания времена неведения, Бог теперь объявляет людям, что все *люди* повсюду должны покаяться, <sup>31</sup>ибо Он определил день, в который Он будет судить этот мир по праведности, через Мужа, Которого Он назначил, предоставив доказательство всем людям, воскресив Его из мертвых.

**17:22 «вы очень набожны»** Буквально – «боитесь богов (*daimōn*)». Это может означать (1) в отрицательном смысле, «суеверные», как в переводе KJV, или (2) в положительном смысле, «очень аккуратные в исполнении всех необходимых религиозных обязанностей» (NKJV, ср. 25:19). Эти люди обладали интеллектуальной любознательностью, и они с уважением относились к вопросам религиозной жизни, но – только в известных пределах (в рамках сложившихся у них традиций).

□ **«всех»** Обратите внимание, сколько раз Павел в своей проповеди употребил это обобщающее слово «все» или эквивалентные ему выражения:

1. «во всех отношениях», ст. 22;
2. «все, что в нем», ст. 24;
3. «всем *людям* жизнь и дыхание», ст. 25;
4. «и всё», ст. 25;
5. «всякий народ», ст. 26;
6. «по всему лицу земли», ст. 26;
7. «каждого из нас», ст. 27;
8. «мы» (дважды), ст. 28;
9. «все *люди* повсюду», ст. 30;
10. «этот мир» (букв. «всю населенную землю»), ст. 31;
11. «всем людям», ст. 31.

Провозглашаемая Павлом Благая Весть состояла в том, что Бог любит всех людей, и всем людям Он даровал возможность познать Его и получить прощение.

**17:23 «надписью: «НЕВЕДОМОМУ БОГУ»»** Эллины очень боялись, что вдруг они забыли или не совершили должного поклонения еще какому-нибудь важному божеству, поэтому у них обязательно, среди прочих, были и такие жертвенники (ср. Паусаний, «Описание Греции» [Pausanias, *Description of Greece*], 1:1:4, и Филострат, «Жизнь Аполлония» [Philostratus, *Life of Apollonius*], 6:3:5). Все это показывает, одновременно, и страх перед духовным миром, и их политеизм.

□ **«Поэтому, чему вы поклоняетесь не зная»** Фактически здесь присутствует игра слов «неизвестный» и «невежественный по неведению». От корня этого греческого термина происходит слово «агностик». Павел представлял Евангелие таким образом, чтобы его могли понять язычники, которые верили в обезличенный вселенский дух.

□ **«я это возвещаю вам»** Павел четко утверждает, что он не «пустослов» (ст. 18) и что он-то действительно знает Бога Всевышнего, Который неведом как раз им.

**17:24 «Бог, Который сотворил мир и все, что в нем»** Содержание первого богословского аргумента Павла: Бог есть Творец (ср. Быт.1-2; Пс.103; 145:6; Ис.42:5). Греки верили, что дух (Бог) и материя (атомы) существовали вечно совместно. Павел же открывает им картину сотворения мира по тексту Быт.1, т.е. что Личностный Бог, исходя из Своего замысла, целенаправленно, сотворил и небеса, и землю (и эту планету, и всю вселенную).

□ **«не в храмах обитает, сделанных руками»** Это цитата из (1) Ветхого Завета (ср. 3Цар.8:27; Ис.66:1-2), либо (2) из Фрагмента 968 греческого философа Еврипида. В данном контексте присутствуют несколько цитат греческих писателей (ср. стихи 25 и 28). Павел также был хорошо сведущ в сфере греческой схоластики.

**17:25 «как если бы Он имел нужду в чем-либо»** Эта же самая мысль находится в (1) «Геракле» Еврипида, 1345д; (2) «*Euthyphro*» Платона, 14в; (3) Фрагменте 4 Аристовула; и (4) Пс.49:9-12. Греческие храмы часто представлялись местом, где богов кормили и совершали за ними необходимый уход.

□ **«так как Он Сам дает всем людям жизнь и дыхание и всё»** Возможно, это ссылка на текст Ис.42:5. Павел использовал подобный богословский прием, чтобы подтвердить (1) Божью любовь ко всему человечеству (милость, благодать) и (2) Божье милосердие, явленное в обеспечении Им человечества всем необходимым для жизни (предусмотрительность). Похожая истина высказана и Зеноном, основателем стоицизма, как записано в «Строматах» Климента Александрийского, 5:76:1. Обратите внимание на слово «*autos*» – «Он Сам»!

Какая замечательная истина для язычников: только слушай и – принимай!

**17:26 «Он произвел от одного»** В западном семействе греческих рукописей есть добавление «одной крови». Однако в греческих рукописях P<sup>74</sup>, X, A, и B оно отсутствует. Если речь идет об истинном положении вещей, то здесь подразумевается Адам. Если же это ссылка на греческую философию, то она отражает убеждение в происхождении всех людей от одной семьи (рода). В любом случае, эта фраза ясно утверждает единство всего человечества, что, с богословской точки зрения, является подтверждением сотворения всех людей по образу и подобию Божьему (ср. Быт.1:26-27). Остальная часть этого стиха также может быть ссылкой на рассказ в книге Бытие о сотворении мира. Человечеству дано было повеление плодиться и наполнять всю землю (ср. 1:28; 9:1,7). Людям же не хотелось разъединяться и расселяться по всей земле. Ситуация с Вавилонской башней (ср. Быт.10-11) показывает применение Богом Своих средств для исполнения Его замыслов.

□ **«установив предназначенные им времена и пределы их обитанию»** Павел утверждает, что Бог является не только Творцом всего сущего, но Он также и управляет всем происходящим в сотворенном Им мире. Это может быть ссылкой на текст Вт.32:8. Вместе с тем, эта истина подтверждается и другими текстами Ветхого Завета (ср. Иов.12:23; Пс.46:8-10; 65:7).

**17:27** Возможно, здесь цитируется еще один греческий поэт, Арат.

□ **«если»** Это УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЧЕТВЕРТОГО ТИПА, которое выражает нечто наиболее далекое от реальности (маловероятное). Люди должны ясно осознавать свои потребности. Оба ГЛАГОЛА употреблены здесь в форме АОРИСТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ЖЕЛАТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ.

□

**NASB, NKJV,**

**NRSV**

**«не ощутят ли они Его»**

**TEV**

**«чтобы почувствовать Его рядом»**

**NJB**

**«пробираясь ощупью к Нему»**

Употребленные здесь слова буквально означают «дотрагиваться, осязать» или «почувствовать» (ср. Лк.24:39). Контекст представляет картину идущих на ощупь в темноте или пробирающихся в полном замешательстве людей. Они пытаются найти Бога, но сделать это им очень нелегко. Язычество – это слепящая сила, которая и грехопадение человека объясняет по-своему, с позиций идолопоклонства и суеверий (ср. Рим.1-2), но Бог истинный реально существует и присутствует!

□ **«Он и недалеко от каждого из нас»** Какая это чудесная истина. Бог создал нас, Бог заботится о нас, Бог – с нами (ср. Пс.138)! Павел настойчиво убеждает слушающих в Божьей любви, заботе и Его близости ко всем людям. Это – евангельская истина (ср. Еф.2:11-3:13).

Возможно, Павел имеет в виду текст Вт.4:7, но экстраполирует его смысл на все человечество. Это – скрытая тайна Нового Завета!

**17:28 «как даже некоторые из ваших поэтов говорили»** Предыдущая фраза, «в Нем мы живем и движемся и существуем», представляет собой цитату из:

1. *«Hymn to Zeus»* Клеанта (он возглавлял философскую школу стоиков в период 263-232 гг. до Р.Х.), или
2. *«Phainomena»* Арата, строка 5, (он из города Соли, расположенного рядом с Тарсом). Арат (315-240 гг. до Р.Х.) был родом из Киликии. В этой цитате подчеркивается:
  - а) имманентность Бога (ср. ст. 27) или то, что
  - б) Бог сотворил всех людей (ср. ст. 26).

Павел также цитирует эпикурейских философов в тексте 1Кор.15:32 и *«Thais»* Менандра в тексте 1Кор.15:33. Вполне возможно, что Павел получил такую великолепную подготовку в области греческой литературы и риторики в Тарсе, который был тогда главным университетским городом.

□ **«Ибо мы также Его дети»** Это еще одна цитата, возможно, из Эпименида, по тексту Диогена Лаэртского в его труде «Жизнеописания философов», 1:112.

**17:29** Это собственный вывод Павла и опровержение идолопоклонства (ср. Пс.113:9-26; Ис.40:18-20; 44:9-20; 46:1-7; Иер.10:6-11; Авв.2:18-19). Трагедия падшего человека состояла в том, что он стремился найти духовные истины и духовное общение у бездушных предметов, созданных руками же человека, и которые не могли ни сказать что-нибудь, ни помочь!

**17:30 «оставив без внимания времена неведения»** В этом – удивительная особенность Божьего милосердия (ср. Рим.3:20,25; 4:15; 5:13,20; 7:5,7-8; 1Кор.15:56). Но теперь они услышали Евангелие и приняли на себя духовную ответственность!

□ **«Бог теперь объявляет людям, что все люди повсюду»** Этим заявлением утверждается, что Бог желает, чтобы все люди повсюду покались. Оно отражает всеобщий характер Божьего милосердия и любви (ср. Ин.3:16; 1Тим.2:4; 2Пет.3:9). Универсализм этого заявления заключается не в том смысле, что все люди будут спасены (ср. стихи 32-33), а в том, что Бог желает, чтобы все люди покались и уверовали в Иисуса Христа для своего спасения. Иисус умер ради всех! Все могут обрести спасение! Но тайна греха состоит в том, что спасены будут не все.

□ **«покаяться»** Соответствующий еврейский термин означает «перемену действий», тогда как греческий – «перемены в разуме, изменения образа мышления». Но одинаково важно и то, и другое. Обе философские школы, упомянутые в ст. 18, отвергали такое представление, но – по разным причинам. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПОКАЯНИЕ».](#)

**17:31 «ибо Он определил день, в который Он будет судить этот мир»** В провозглашаемой Павлом Благой Вести ясно и неоднократно говорится о Божьем милосердии и Его всесторонней заботе о Своем творении. Но это лишь одна сторона Евангелия. Бог любви и сострадания является также и Богом справедливости, Который жаждет праведности от человека. Всем людям, созданным по Его образу и подобию, будет предъявлен счет на предмет того, как они распорядились полученным от Бога даром жизни. Эта тема суда Божьего над всем миром периодически повторяется на протяжении всего Нового Завета (ср. Мф.10:15; 11:22,24; 16:27; 22:36; 25:31-46; Отк.20:11-15).

□ **«через Мужа, Которого Он назначил»** Эти греческие интеллектуалы раньше никогда не слышали о концепции Судного Дня, основанной на наших отношениях посредством веры с воскресшим человеком, Иисусом из Назарета; являясь для них совершенно невероятной (ср. 1Кор.1:23), она, на самом деле, была центральной истиной евангельского свидетельства (ср. 10:42; Мф.25:31-33).

**NASB (UPDATED) TEXT: 17:32-34**

<sup>32</sup>Now when they heard of the resurrection of the dead, some *began* to sneer, but others said, "We shall hear you again concerning this". <sup>33</sup>So Paul went out of their midst. <sup>34</sup>But some men joined him and believed, among whom also were Dionysius the Areopagite and a woman named Damaris and others with them.

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.17:32-34**

<sup>32</sup>Когда же они слышали о воскресении мертвых, одни *начали* насмехаться, а другие сказали: «Мы послушаем тебя об этом в другой раз». <sup>33</sup>Так Павел вышел из среды их. <sup>34</sup>Но некоторые люди присоединились к нему и уверовали; среди которых были и Дионисий Ареопагит, и женщина по имени Дамарь, и другие с ними.



**17:32 «Когда же они слышали о воскресении мертвых»** Эллины, за исключением эпикурейцев, верили в бессмертие души, но – не тела. Поэтому телесное воскресение из мертвых было для них главным камнем преткновения (ср. ст. 18; 1Кор.1:23).

□ **«насмехаться»** Во всем Новом Завете этот термин используется только здесь, но его усиленная форма встречается еще в текстах Деян.5:30 и 26:21. Его корень (*chleusma* или *chleusmos*) несколько раз употребляется в Септуагинте в значении «высмеивание, насмешка» или «осмеяние, посмешище» (ср. Иов.12:4; Пс.78:4; Иер.20:8).

□ **«а другие сказали: «Мы послушаем тебя об этом в другой раз»** Проповедь Павла о Божьей любви и заботе обо всех людях была для этих слушателей радикально новой: она их привлекла, но пока не убедила. Бог помогает нам, проповедующим Его истины, быть очень чувствительными к таким моментам и обращать на это внимание!

**17:34 «некоторые люди присоединились к нему и уверовали; среди которых были и Дионисий»** Существует три разных ответа на проповедь Евангелия: (1) отвергнуть, «одни начали насмехаться» (ст. 32); (2) отложить решение на потом, «мы послушаем тебя об этом в другой раз» (ст. 32); и (3) уверовать, «некоторые люди присоединились к нему и уверовали» (ст. 34; 1Фес.1:9-10). Этот текст параллелен притче о сеятеле (ср. Мф.13).

□ **«Дионисий Ареопагит»** Возможно, он был одним из завсегдатаев философских дискуссий, проходивших на Марсовом холме. По крайней мере, один интеллектуал стал верующим!

Евсевий в своей «Церковной истории», 3:4:6-7 и 4:23:6, говорит, что Дионисий затем стал первым епископом Афин. Если это действительно так, то какое великое изменение произошло в этом человеке! Евангелие преобразует человека!

## ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Почему Павел не задержался в таких больших городах, как Амфиполь и Аполлония?
2. Почему страдания Христа не устраивали иудеев?
3. Почему отклик жителей Вереи на проповедь Евангелия является таким примечательным и вдохновляющим?
4. Почему Павла так возмутила духовная обстановка в Афинах?
5. В чем заключается особое значение проповеди Павла, произнесенной им на Марсовом холме?